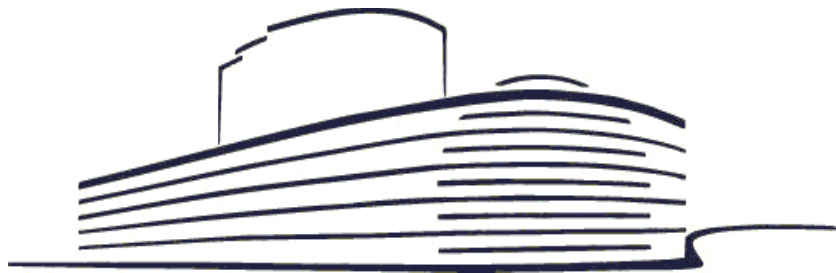


MINUTI

tas-seduta

tal-Ħamis

25 ta' Novembru 2010



TIFSIRA TAS-SIMBOLI UŻATI

*	Proċedura ta' Konsultazzjoni
***	Proċedura ta' Approvazzjoni
***I	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: l-ewwel qari
***II	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: it-tieni qari
***III	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: it-tielet qari

(It-tip ta' proċedura tiddependi mill-bażi legali proposta mill-abbozz ta' att)

ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-KUMITATI PARLAMENTARI

AFET	Kumitat għall-Affarijiet Barranin
DEVE	Kumitat għall-Iżvilupp
INTA	Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali
BUDG	Kumitat għall-Baġits
CONT	Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit
ECON	Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji
EMPL	Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali
ENVI	Kumitat għall-Ambjent, is-Saħha Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel
ITRE	Kumitat għall-Industrija, r-Ricerka u l-Energija
IMCO	Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur
TRAN	Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu
REGI	Kumitat għall-Iżvilupp Reġjunali
AGRI	Kumitat għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali
PECH	Kumitat għas-Sajd
CULT	Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni
JURI	Kumitat għall-Affarijiet Legali
LIBE	Kumitat għall-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
AFCO	Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali
FEMM	Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi
PETI	Kumitat għall-Petizzjonijiet
DROI	Sottokumitat għad-“Drittijiet tal-Bniedem”
SEDE	Sottokumitat għas-“Sigurtá u d-Difiża”

ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-GRUPPI POLITIĊI

PPE	Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokristjani)
S&D	Grupp tal-Alleanza Progressiva tas-Soċjalisti u d-Demokratiċi fil-Parlament Ewropew
ALDE	Grupp tal-Alleanza tal-Liberali u d-Demokratiċi għall-Ewropa
ECR	Grupp tal-Konservattivi u Riformisti Ewropej
Vers/ALE	Grupp tal-Hodor/Alleanza Hielsa Ewropea
GUE/NGL	Grupp Konfederali tax-Xellug Magħqud Ewropew - Xellug Aħdar Nordiku
EFD	Grupp għall-Ewropa Hielsa u Demokratika
NI	Membri mhux Affiljati

Werrej

1. Ftuħ tas-seduta.....	5
2. Deċiżjonijiet dwar ċerti dokumenti.....	5
3. L-10 anniversarju tar-Riżoluzzjoni 1325 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU dwar in-nisa u l-paċi u s-sigurtà (mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa).....	7
4. Rapport ta' Attività tal-Ombudsman Ewropew għall-2009 - Rapport Speċjali mill-Ombudsman Ewropew lill-Parlament Ewropew wara l-abbozz ta' rakkomandazzjoni lill-Kummissjoni Ewropea fl-Ilment 676/2008/RT (Skont l-Artikolu 205(2), l-ewwel parti) - Is-26 Rapport Annwali dwar il-Monitoraġġ tal-Applikazzjoni tad-Dritt tal-Unjoni Ewropea (2008) (dibattitu).....	8
5. Regoli ta' koperazzjoni orizzontali dwar il-kompetizzjoni (dibattitu)	8
6. Il-ġlieda kontra l-kanser kolorettali fl-Unjoni Ewropea (dikjarazzjoni bil-miktub).....	9
7. Camp Achraf (dikjarazzjoni bil-miktub).....	9
8. Ħin tal-votazzjonijiet.....	9
8.1. Baġit 2011 (votazzjoni).....	10
8.2. Id-drittijiet tal-bniedem u l-istandards soċjali u ambjentali fil-Ftehimiet ta' Kummerċ Internazzjonali (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)	10
8.3. Rapport ta' Attività tal-Ombudsman Ewropew għall-2009 (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)	10
8.4. Rapport Speċjali mill-Ombudsman Ewropew lill-Parlament Ewropew wara l-abbozz ta' rakkomandazzjoni lill-Kummissjoni Ewropea fl-Ilment 676/2008/RT (Skont l-Artikolu 205(2), l-ewwel parti) (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)	10
8.5. Is-26 Rapport Annwali dwar il-Monitoraġġ tal-Applikazzjoni tad-Dritt tal-Unjoni Ewropea (2008) (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)	11
8.6. Ix-xandir għas-servizz tal-pubbliku fl-era digitali: il-futur tas-sistema doppja (votazzjoni)..	11
8.7. L-10 anniversarju tar-Riżoluzzjoni 1325 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU dwar in-nisa u l-paċi u s-sigurtà (votazzjoni).....	11
8.8. Is-sitwazzjoni fis-settur tat-trobbija tan-naħal (votazzjoni)	12
8.9. Lejn Strateġija ġdida dwar l-Enerġija għall-Ewropa 2011 - 2020 (votazzjoni).....	12
8.10. Thejjijiet għall-konferenza dwar il-klima f'Cancun (29 ta' Novembru - 10 ta' Diċembru 2010) (votazzjoni)	12
8.11. Is-sitwazzjoni fis-Saħara tal-Punent (votazzjoni).....	13

8.12. Ukraina (votazzjoni).....	13
8.13. Il-Politika dwar il-Kummerċ Internazzjonali fil-kuntest tal-imperattivi marbuta mat-tibdil fil-klima (votazzjoni).....	14
8.14. Ir-responsabilità soċjali tal-kumpanniji fi ftehimiet kummerċjali internazzjonali (votazzjoni).....	14
8.15. Regoli ta' koperazzjoni orizzontali dwar il-kompetizzjoni (votazzjoni).....	15
9. Spjegazzjonijiet tal-vot.....	15
10. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot.....	16
11. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel.....	16
12. Dibattiti dwar każi ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem, tad-demokrazija u tal-istat ta' dritt (dibattitu).....	16
12.1. Iraq - b'mod partikolari l-piena tal-mewt (inkluż il-każ ta' Tariq Azziz) u l-attakki kontra l-komunitajiet Kristjani.....	16
12.2. Tibet - pjanijiet biex iċ-Ċiniż isir il-lingwa ewlenija tat-tagħlim.....	17
12.3. Burma - it-tmexxija tal-elezzjonijiet u l-ħelsien tal-kap tal-oppożizzjoni Aung San Suu Kyi.	17
13. Ħin tal-votazzjonijiet.....	17
13.1. Iraq - b'mod partikolari l-piena tal-mewt (inkluż il-każ ta' Tariq Azziz) u l-attakki kontra l-komunitajiet Kristjani (votazzjoni).....	18
13.2. Tibet - pjanijiet biex iċ-Ċiniż isir il-lingwa ewlenija tat-tagħlim (votazzjoni).....	18
13.3. Burma - it-tmexxija tal-elezzjonijiet u l-ħelsien tal-kap tal-oppożizzjoni Aung San Suu Kyi (votazzjoni).....	19
14. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot.....	20
15. Dokumenti mressqa.....	20
16. Dikjarazzjonijiet bil-miktub imnizzla fir-reġistru (Artikolu 123 tar-Regoli ta' Proċedura).....	21
17. Trazmissjoni tat-testi adottati waqt is-seduta li għaddejja.....	22
18. Dati tas-seduti li jmiss.....	22
19. Interruzzjoni tas-sessjoni.....	23
REGISTRU TAL-ATTENDENZA.....	25

Anness 1 - Il-ġlieda kontra l-kanċer Lutte contre le cancer kolorettali fl-Unjoni Ewropea (dikjarazzjoni bil-miktub).....	27
Anness 2 - Camp Achraf (dikjarazzjoni bil-miktub).....	29

MINUTI

IL-HAMIS 25 TA' NOVEMBRU 2010

PRESIDENZA: Alejo VIDAL-QUADRAS
Viċi President

1. Ftuħ tas-seduta

Ħin tal-ftuħ tas-seduta: 9.00.

2. Deċiżjonijiet dwar ċerti dokumenti

Deċiżjoni biex jiġu ppreparati rapporti ta' inizjattiva (Artikolu 48 tar-Regoli ta' Proċedura)

Kumitat AFET

- Il-flussi migratorji li joriginaw mill-instabilità: ambitu u rwol tal-politika barranija tal-UE (2010/2269(INI))
(opinjoni: LIBE, DEVE)

Kumitat CONT

- Kwittanza 2009: rendiment, ġestjoni finanzjarja u kontroll tal-Aġenziji (2010/2271(INI))
(opinjoni: REGI)

- Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni Ewropea - Ġlieda kontra l-frodi - Rapport Annwali 2009 (2010/2247(INI))
(opinjoni: AGRI, BUDG, REGI)

Kumitat DEVE

- Il-finanzjament u l-infurzar tal-infrastruttura tad-digi fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw (2010/2270 (INI))
(opinjoni: ENVI)

Kumitat ECON

- Rapport annwali tal-BEI għall-2009 (2010/2248(INI))
(opinjoni: CONT)

Kumitat EMPL

- Il-promozzjoni tal-mobilità tal-ħaddiema fl-Unjoni Ewropea (2010/2273(INI))
(opinjoni: FEMM, LIBE)

- Mobilità u integrazzjoni tal-persuni b'diżabilitajiet: l-implimentazzjoni tad-Direttiva dwar l-Impjeg fil-qasam tal-ġlieda kontra d-diskriminazzjoni (2010/2272(INI))
(opinjoni: PETI)

Kumitat ENVI

- Legiżlazzjoni tal-UE dwar l-Enċefalopatiji Spongiformi Trasmissibbli (TSE) u dwar kontrolli relatati tal-ikel u tal-ġhalf - implimentazzjoni u prospettiva (2010/2249(INI))

Kumitat FEMM

- L-intraprenditorija tan-nisa fl-impriżi ta' daqs żgħir u medju (2010/2275(INI))
(opinjoni: EMPL, REGI)

Kumitat IMCO

- Is-Suq Uniku għall-Ewropej (2010/2278(INI))
(opinjoni: PETI, CULT, ENVI, EMPL, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, TRAN, REGI)

- Is-Suq Uniku għall-Impriżi u t-Tkabbir (2010/2277(INI))
(opinjoni: PETI, CULT, ENVI, EMPL, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, TRAN, REGI)

- Is-servizz universali u n-numru ta' emerġenza '112' (2010/2274(INI))
(opinjoni: ENVI)

Kumitat ITRE

- Unjoni tal-Innovazzjoni: Inbiddu l-Ewropa għad-dinja wara l-kriżi (2010/2245(INI))
(opinjoni: CULT, ENVI, EMPL, JURI, ECON, INTA, IMCO, REGI)

Kumitat LIBE

- L-istrateġija tal-UE dwar l-inklużjoni tar-Roma (2010/2276(INI))
(opinjoni: FEMM, CULT, REGI, EMPL)

Deċiżjoni biex jiġu ppreparati rapporti ta' inizjattiva (Artikolu 121(3) tar-Regoli ta' Proċedura)

Kumitat AFET

- Negożjati dwar il-Ftehim Qafas UE-Libja (2010/2268(INI))
(opinjoni: INTA)

Kumitati assoċjati

Kumitat AFET

- Il-flussi migratorji li joriginaw mill-instabilità: ambitu u rwol tal-politika barranija tal-UE
(2010/2269(INI))
(opinjoni: LIBE)

Kumitati assoċjati AFET, DEVE

(Wara d-Deċiżjoni tal-Konferenza tal-Presidenti 18.11.2010)

Kumitat IMCO

- Is-servizz universali u n-numru ta' emerġenza '112' (2010/2274(INI))

Kumitati assoċjati IMCO, ENVI

(Wara d-Deċiżjoni tal-Konferenza tal-Presidenti 18.11.2010)

Kumitat LIBE

- - L-istrateġija tal-UE dwar l-inklużjoni tar-Roma (2010/2276(INI))

(opinjoni: FEMM, CULT, REGI)

Kumitati assoċjati LIBE, EMPL

(Wara d-Deċiżjoni tal-Konferenza tal-Presidenti 18.11.2010)

Emenda tar-Regoli ta' Proċedura (Artikolu 212 tar-Regoli ta' Proċedura)

Kumitat AFCO

- Emenda tar-Regolament dwar is-seduti ta' smiġ tal-Kummissarji nnominati (2010/2231(REG))

3. L-10 anniversarju tar-Riżoluzzjoni 1325 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU dwar in-nisa u l-paċi u s-sigurtà (mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa)

Dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni: L-10 anniversarju tar-Riżoluzzjoni 1325 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU dwar in-nisa u l-paċi u s-sigurtà

Id-dibattitu sar fid-data 23 ta' Novembru 2010 (*punt 4 tal- Minuti ta' 23.11.2010*).

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni biex jiġi konkluż id-dibattitu skont l-Artikolu 110(2) tar-Regoli ta' Proċedura:

- Edit Bauer, Philippe Juvin, Lena Kolarska-Bobińska, Eduard Kukan, Elisabeth Jeggle, Elisabeth Morin-Chartier, Mariya Nedelcheva u Eleni Theocharous fisem il-Grupp PPE, dwar l-10 Anniversarju tar-Riżoluzzjoni 1325 (2000) tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti dwar in-Nisa, il-Paċi u s-Sigurtà (B7-0624/2010);

- Britta Thomsen, Richard Howitt, Véronique De Keyser, Ana Gomes, Maria Eleni Koppa, Roberto Gualtieri, Marc Tarabella, Silvia-Adriana Țicău u Rovana Plumb fisem il-Grupp S&D, dwar l-10 Anniversarju tar-Riżoluzzjoni 1325 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU dwar in-Nisa, il-Paċi u s-Sigurtà (B7-0625/2010);

- Norica Nicolai u Marielle De Sarnez fisem il-Grupp ALDE, dwar l-10 Anniversarju tar-Riżoluzzjoni 1325 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU dwar in-Nisa, il-Paċi u s-Sigurtà (B7-0626/2010);

- Charles Tannock fisem il-Grupp ECR, dwar l-10 Anniversarju tar-Riżoluzzjoni 1325 (2000) tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU dwar in-nisa, il-paċi u s-sigurtà (B7-0627/2010);

- Ilda Figueiredo, Eva-Britt Svensson, Sabine Lösing, Cornelia Ernst, Bairbre de Brún u Helmut Scholz fisem il-Grupp GUE/NGL, dwar l-10 Anniversarju tar-Riżoluzzjoni 1325 (2000) tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU dwar in-Nisa, il-Paċi u s-Sigurtà (B7-0628/2010);

- Barbara Lochbihler, Franziska Katharina Brantner, Ulrike Lunacek, Raül Romeva i Rueda, Nicole Kiil-Nielsen, Heidi Hautala, Judith Sargentini, Reinhard Bütikofer, Marije Cornelissen, Frieda Brepoels, Bart Staes, Jan Philipp Albrecht, Keith Taylor, Jill Evans, Indrek Tarand, Oriol Junqueras Vies, Malika Benarab-Attou, Michèle Rivasi u Catherine Grèze fisem il-Grupp Verts/ALE, dwar l-10 Anniversarju tar-Riżoluzzjoni 1325 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU dwar in-Nisa, il-Paċi u s-Sigurtà (B7-0649/2010).

Votazzjoni: *punt 8.7 tal- Minuti ta' 25.11.2010*.

4. Rapport ta' Attività tal-Ombudsman Ewropew għall-2009 - Rapport Speċjali mill-Ombudsman Ewropew lill-Parlament Ewropew wara l-abbozz ta' rakkomandazzjoni lill-Kummissjoni Ewropea fl-Ilment 676/2008/RT (Skont l-Artikolu 205(2), l-ewwel parti) - Is-26 Rapport Annwali dwar il-Monitoraġġ tal-Applikazzjoni tad-Dritt tal-Unjoni Ewropea (2008) (dibattitu)

Rapport dwar ir-rapport annwali dwar l-Attività tal-Ombudsman Ewropew għall-2009 [2010/2059 (INI)] - Kumitat għall-Petizzjonijiet. Rapporteur: Mariya Nedelcheva (A7-0275/2010)

Rapport dwar ir-Rapport Speċjali tal-Ombudsman Ewropew wara l-abbozz ta' rakkomandazzjoni lill-Kummissjoni Ewropea fl-Ilment 676/2008/RT [2010/2086(INI)] - Kumitat għall-Petizzjonijiet. Rapporteur: Chrysoula Paliadeli (A7-0293/2010)

Rapport dwar is-26 Rapport Annwali dwar il-Monitoraġġ tal-Applikazzjoni tad-Dritt tal-Unjoni Ewropea (2008) [2010/2076(INI)] - Kumitat għall-Affarijiet Legali. Rapporteur: Eva Lichtenberger (A7-0291/2010)

Mariya Nedelcheva, Chrysoula Paliadeli u Eva Lichtenberger ipprezentaw ir-rapporti.

Tkellmu: Nikiforos Diamandouros (Ombudsman Ewropew) u Maroš Šefčovič (Viċi President tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Rainer Wieland (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat PETI), Elena Băsescu f'isem il-Grupp PPE, Monika Flašíková Beňová f'isem il-Grupp S&D, Margrete Auken f'isem il-Grupp Verts/ALE, Oldřich Vlasák f'isem il-Grupp ECR, Willy Meyer f'isem il-Grupp GUE/NGL, Nikolaos Salavrakos f'isem il-Grupp EFD, Martin Ehrenhauser Membru mhux affiljat, Tadeusz Zwiefka, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Anneli Jäätteenmäki u Gerald Häfner.

PRESIDENZA: Isabelle DURANT
Viċi President

Tkellmu: Marek Henryk Migalski, Rui Tavares, John Stuart Agnew, Csanád Szegedi, Peter Jahr, Sylvana Rapti, Oriol Junqueras Vies, Jaroslav Paška, Csaba Sógor, Kriton Arsenis, Salvatore Iacolino, Vilija Blinkevičiūtė, Jarosław Leszek Wałęsa u Simon Busuttil.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Pascale Gruny, Mairead McGuinness, Andrew Henry William Brons u Andreas Mölzer.

Tkellmu: Maroš Šefčovič, Nikiforos Diamandouros, Mariya Nedelcheva, Chrysoula Paliadeli u Eva Lichtenberger.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 8.3 tal- Minuti ta' 25.11.2010, punt 8.4 tal- Minuti ta' 25.11.2010 u punt 8.5 tal- Minuti ta' 25.11.2010.*

5. Regoli ta' koperazzjoni orizzontali dwar il-kompetizzjoni (dibattitu)

Mistoqsija bi twegiba orali (O-0131/2010) mressqa minn Sharon Bowles, f'isem il-Kumitat ECON, lill-Kummissjoni: Rieżami tar-regoli ta' koperazzjoni orizzontali dwar il-kompetizzjoni (B7-0565/2010)

José Manuel García-Margallo y Marfil (flok l-awtur) għamel il-mistoqsija bi twegiba orali.

Maroš Šefčovič (Viċi President tal-Kummissjoni) wiegħeb għall-mistoqsija bi twegiba orali

Tkellmu: Arturs Krišjānis Kariņš fisem il-Grupp PPE, Antolín Sánchez Presedo fisem il-Grupp S&D, Sylvie Goulard fisem il-Grupp ALDE, Andreas Schwab u George Sabin Cutaș.

Tkellem skont il-proċedura "catch the eye" Paul Rübzig.

Tkellem Maroš Šefčovič.

Mozzjoni għal riżoluzzjoni pprezentata fi tmiem id-dibattitu, skont l-Artikolu 115(5) tar-Regoli ta' Proċedura.

- Sharon Bowles, fisem il-Kumitat AFET, dwar ir-rieżami tar-regoli tal-kompetizzjoni fir-rigward tal-koperazzjoni orizzontali (B7-0623/2010).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 8.15 tal- Minuti ta' 25.11.2010.*

*(Hin li fih giet sospiża s-seduta sa ma sar il-ħin għall-votazzjonijiet: 11.30
Hin li fih tkomplet is-seduta: 12.00)*

PRESIDENZA: Gianni PITTELLA
Viċi President

6. Il-ġlieda kontra l-kanser kolorettali fl-Unjoni Ewropea (dikjarazzjoni bil-miktub)

Id-Dikjarazzjoni bil-Miktub 0068/2010 ipprezentata mill-Membri Pavel Poc, Frieda Brepoels, Cristian Silviu Bușoi, Jo Leinen u Lojze Peterle dwar il-ġlieda kontra l-kanser kolorettali fl-Unjoni Ewropea, sad-data 25 ta' Novembru 2010 giet iffirmata mill-maġġoranza tal-Membri tal-Parlament. Għalhekk, skont l-Artikolu 123(3) u (4) tar-Regoli ta' Proċedura, se titressaq lid-destinatarji tagħha u tiġi ppubblikata fit-Testi Adottati ta' din is-seduta (*P7_TA(2010)0451*), waqt li l-ismijiet tal-firmatarji jiġu indikati fil-Minuti (*ara l-Anness 1*).

Tkellem Pavel Poc.

7. Camp Achraf (dikjarazzjoni bil-miktub)

Id-Dikjarazzjoni bil-Miktub 0075/2010 ipprezentata mill-Membri Alejo Vidal-Quadras, Stephen Hughes, Kristiina Ojuland, Søren Bo Søndergaard u Struan Stevenson dwar Camp Achraf sad-data 25 ta' Novembru 2010 giet iffirmata mill-maġġoranza tal-Membri tal-Parlament. Għalhekk, skont l-Artikolu 123(3) u (4) tar-Regoli ta' Proċedura, se titressaq lid-destinatarji tagħha u tiġi ppubblikata fit-Testi Adottati ta' din is-seduta (*P7_TA(2010)0452*) waqt li l-ismijiet tal-firmatarji jiġu indikati fil-Minuti (*ara l-Anness 2*).

Tkellem Struan Stevenson.

8. Ħin tal-votazzjonijiet

Ir-riżultati ddettaljati tal-votazzjonijiet (emendi, votazzjonijiet separati u votazzjonijiet maqsuma,

eċċ) jidhru fl-Anness 'Riżultati tal-Votazzjonijiet', meħmuż mal-Minuti.

Ir-riżultati tal-votazzjonijiet b'sejha tal-ismijiet, fl-anness tal-Minuti, huma disponibbli biss f'verżjoni elettronika u jistgħu jiġu kkonsultati fuq *Europarl*.

8.1. Baġit 2011 (votazzjoni)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni, imressqa skont l-Artikolu 78 tar-Regoli ta' Proċedura, minn Joseph Daul f'isem il-Grupp PPE, Martin Schulz f'isem il-Grupp S&D, Guy Verhofstadt f'isem il-Grupp ALDE, u Rebecca Harms f'isem il-Grupp Verts/ALE, dwar in-negozjazzjonijiet li għaddejin bħalissa dwar il-baġit 2011 (B7-0683/2010)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 1)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P7_TA(2010)0433)

8.2. Id-drittijiet tal-bniedem u l-istandards soċjali u ambjentali fil-Ftehimiet ta' Kummerċ Internazzjonali (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar id-drittijiet tal-bniedem u l-istandards soċjali u ambjentali fil-Ftehimiet ta' Kummerċ Internazzjonali [2009/2219(INI)] - Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali. Rapporteur: Tokia Saïfi (A7-0312/2010)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 2)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata b'votazzjoni unika (P7_TA(2010)0434)

8.3. Rapport ta' Attività tal-Ombudsman Ewropew għall-2009 (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar ir-rapport annwali dwar l-Attività tal-Ombudsman Ewropew għall-2009 [2010/2059 (INI)] - Kumitat għall-Petizzjonijiet. Rapporteur: Mariya Nedelcheva (A7-0275/2010)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 3)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata b'votazzjoni unika (P7_TA(2010)0435)

8.4. Rapport Speċjali mill-Ombudsman Ewropew lill-Parlament Ewropew wara l-abbozz ta' rakkomandazzjoni lill-Kummissjoni Ewropea fl-Ilment 676/2008/RT (Skont l-Artikolu 205(2), l-ewwel parti) (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar ir-Rapport Speċjali tal-Ombudsman Ewropew wara l-abbozz ta' rakkomandazzjoni lill-Kummissjoni Ewropea fl-Ilment 676/2008/RT [2010/2086(INI)] - Kumitat għall-

Petizzjonijiet.Rapporteur: Chrysoula Paliadeli (A7-0293/2010)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 4)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata b'votazzjoni unika (P7_TA(2010)0436)

8.5. Is-26 Rapport Annwali dwar il-Monitoraġġ tal-Applikazzjoni tad-Dritt tal-Unjoni Ewropea (2008) (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar is-26 Rapport Annwali dwar il-Monitoraġġ tal-Applikazzjoni tad-Dritt tal-Unjoni Ewropea (2008) [2010/2076(INI)] - Kumitat għall-Affarjiet Legali.Rapporteur: Eva Lichtenberger (A7-0291/2010)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 5)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata b'votazzjoni unika (P7_TA(2010)0437)

8.6. Ix-xandir għas-servizz tal-pubbliku fl-era diġitali: il-futur tas-sistema doppja (votazzjoni)

Rapport dwar ix-xandir għas-servizz tal-pubbliku fl-era diġitali: il-futur tas-sistema doppja [2010/2028(INI)] - Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni.Rapporteur: Ivo Belet (A7-0286/2010)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 6)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P7_TA(2010)0438)

Interventi

Ivo Belet (rapporteur), qabel il-votazzjoni.

8.7. L-10 anniversarju tar-Riżoluzzjoni 1325 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU dwar in-nisa u l-paċi u s-sigurtà (votazzjoni)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0624/2010, B7-0625/2010, B7-0626/2010, B7-0627/2010, B7-0628/2010 u B7-0649/2010

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 7)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI KONGUNTA RC-B7-0624/2010

(flok B7-0624/2010, B7-0625/2010, B7-0626/2010, B7-0627/2010 u B7-0649/2010)

impressqa mill-Membri li ġejjin:

Edit Bauer, Philippe Juvin, Lena Kolarska-Bobińska, Elisabeth Jeggle, Mariya Nedelcheva, Eleni Theocharous, Elisabeth Morin-Chartier f'isem il-Grupp PPE;
Véronique De Keyser, Maria Eleni Koppa, Ana Gomes, Richard Howitt, Roberto Gualtieri f'isem il-Grupp S&D;
Norica Nicolai, Marielle De Sarnez f'isem il-Grupp ALDE;
Barbara Lochbihler, Franziska Katharina Brantner, Ulrike Lunacek, Heidi Hautala, Raül Romeva i Rueda, Jean Lambert, Indrek Tarand, Bart Staes, Nicole Kiil-Nielsen, Eva Lichtenberger, Frieda Brepoels, Catherine Grèze, Marije Cornelissen, Judith Sargentini f'isem il-Grupp Verts/ALE;
Charles Tannock f'isem il-Grupp ECR.

Adottata (P7_TA(2010)0439)

(Il-mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0628/2010 skadiet.)

8.8. Is-sitwazzjoni fis-settur tat-trobbija tan-naħal (votazzjoni)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0622/2010

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 8)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P7_TA(2010)0440)

8.9. Lejn Strategija ġdida dwar l-Energija għall-Ewropa 2011 - 2020 (votazzjoni)

Rapport Lejn Strategija ġdida dwar l-Energija għall-Ewropa 2011-2020 [2010/2108(INI)] - Kumitat għall-Industrija, ir-Ricerka u l-Energija. Rapporteur: Lena Kolarska-Bobińska (A7-0313/2010)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 9)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P7_TA(2010)0441)

Interventi

Hannes Swoboda, biex jipproponi emenda orali għall-emenda 1 u Konrad Szymański, kontra din il-proposta. Din l-emenda ma nżammitx, peress li aktar minn erbghin Membru ma qablux li tiġi kkunsidrata.

8.10. Thejjijiet għall-konferenza dwar il-klima f'Cancun (29 ta' Novembru - 10 ta' Diċembru 2010) (votazzjoni)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0616/2010

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 10)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P7_TA(2010)0442)

8.11. Is-sitwazzjoni fis-Saħara tal-Punent (votazzjoni)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0675/2010, B7-0676/2010, B7-0677/2010, B7-0678/2010, B7-0679/2010, B7-0680/2010 u B7-0682/2010

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 11)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI KONGUNTA RC-B7-0675/2010

(flok B7-0675/2010, B7-0676/2010, B7-0677/2010, B7-0678/2010, B7-0679/2010, B7-0680/2010 u B7-0682/2010)

impressqa mill-Membri li ġejjin:

Ioannis Kasoulides, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Santiago Fisas Ayxela, Marco Scurria, Ernst Strasser, Cristian Dan Preda fisem il-Grupp PPE;

Adrian Severin, Véronique De Keyser, María Muñoz De Urquiza, Vincent Peillon, Guido Milana, Norbert Neuser, Ana Gomes, Gilles Pargneaux, Ulrike Rodust, Andres Perello Rodriguez, Richard Howitt fisem il-Grupp S&D;

Ivo Vajgl, Kristiina Ojuland, Luigi de Magistris, Izaskun Bilbao Barandica, Carl Haglund, Ramon Tremosa i Balcells, Anneli Jäätteenmäki, Graham Watson fisem il-Grupp ALDE;

Raül Romeva i Rueda, Nicole Kiil-Nielsen, Ulrike Lunacek, Hélène Flautre, Jill Evans, Oriol Junqueras Vies, Judith Sargentini, François Alfonsi, Isabella Lövin, Barbara Lochbihler, Michèle Rivasi, Catherine Grèze, Frieda Brepoels, Martin Häusling, Jean Lambert, Bart Staes, Franziska Keller, José Bové, Indrek Tarand, Emilie Turunen, Margrete Auken, Alyn Smith, Eva Joly fisem il-Grupp Verts/ALE;

Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński, Tomasz Piotr Poręba, Adam Bielan, Ryszard Antoni Legutko, Zbigniew Ziobro, Jacek Olgierd Kurski, Marek Henryk Migalski, Ryszard Czarnecki fisem il-Grupp ECR;

Willy Meyer, João Ferreira, Sabine Lösing, Sabine Wils, Miguel Portas, Rui Tavares, Marisa Matias, Bairbre de Brún, Jacky Hénin, Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric, Takis Hadjigeorgiou, Helmut Scholz fisem il-Grupp GUE/NGL;

Fiorello Provera fisem il-Grupp EFD.

Adottata (P7_TA(2010)0443)

8.12. Ukraina (votazzjoni)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0650/2010, B7-0671/2010, B7-0672/2010, B7-0673/2010, B7-0674/2010 u B7-0681/2010

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 12)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI KONGUNTA RC-B7-0650/2010

(flok B7-0650/2010, B7-0671/2010, B7-0672/2010, B7-0673/2010, B7-0674/2010 u B7-0681/2010)

impressqa mill-Membri li ġejjin:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Michael Gahler, Ioannis Kasoulides, Gunnar Hökmark, Inese Vaidere, Paweł Zalewski, Cristian Dan Preda, Lena Kolarska-Bobińska, Joachim Zeller, Traian Ungureanu, Jan Kozłowski, Jacek Protasiewicz, Mário David f'isem il-Grupp PPE; Adrian Severin, Hannes Swoboda, Marek Siwiec, Kristian Vigenin, Vilija Blinkevičiūtė f'isem il-Grupp S&D;

Adina-Ioana Vălean, Siiri Oviir, Johannes Cornelis van Baalen, Jelko Kacin, Marielle De Sarnez, f'isem il-Grupp ALDE;

Rebecca Harms, Werner Schulz, Indrek Tarand f'isem il-Grupp Verts/ALE;

Charles Tannock, Paweł Robert Kowal, Adam Bielan, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Konrad Szymański f'isem il-Grupp ECR;

Jaromír Kohlíček f'isem il-Grupp GUE/NGL.

Adottata (P7_TA(2010)0444)

Interventi

Michael Gahler ippreżenta emenda orali għall-§8, li nżammet.

8.13. Il-Politika dwar il-Kummerċ Internazzjonali fil-kuntest tal-imperattivi marbuta mat-tibdil fil-klima (votazzjoni)

Rapport dwar il-Politika dwar il-Kummerċ Internazzjonali fil-kuntest tal-imperattivi marbuta mat-tibdil fil-klima [2010/2103(INI)] - Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali. Rapporteur: Yannick Jadot (A7-0310/2010)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 13)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P7_TA(2010)0445)

Interventi

Yannick Jadot (rapporteur) ippreżenta emenda orali għall-§22, li nżammet.

8.14. Ir-responsabilità soċjali tal-kumpaniji fi ftehimiet kummerċjali internazzjonali (votazzjoni)

Rapport dwar ir-responsabilità soċjali tal-kumpaniji fil-ftehimiet kummerċjali internazzjonali [2009/2201(INI)] - Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali. Rapporteur: Harlem Désir (A7-0317/2010)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 14)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P7_TA(2010)0446)

Interventi

Harlem Désir (rapporteur) ippreżenta emenda orali għall-§32, li nżammet..

8.15. Regoli ta' koperazzjoni orizzontali dwar il-kompetizzjoni (votazzjoni)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0623/2010

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 15)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P7_TA(2010)0447)

9. Spjegazzjonijiet tal-vot

Spjegazzjonijiet bil-miktub tal-vot:

L-isjegazzjonijiet tal-vot li tressqu bil-miktub, bi qbil mal-Artikolu 170 tar-Regoli ta' Proċedura, jidhru fir-rapport verbatim ta' din is-seduta.

Spjegazzjonijiet orali tal-vot:

Baġit 2011 - B7-0683/2010

Laima Liucija Andrikiene, Peter Jahr, Hannu Takkula

Rapport Tokia Saïfi - A7-0312/2010

Antonello Antinoro, Laima Liucija Andrikiene, Daniel Hannan

Rapport Ivo Belet - A7-0286/2010

Peter Jahr, Hannu Takkula, Sonia Alfano

L-10 anniversarju tar-Riżoluzzjoni 1325 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU dwar in-nisa u l-paċi u s-sigurtà - RC-B7-0624/2010

Anneli Jäätteenmäki, Laima Liucija Andrikiene

Is-sitwazzjoni fis-settur tat-trobbija tan-naħal - B7-0622/2010

Dimitar Stoyanov

Rapport Lena Kolarska-Bobińska - A7-0313/2010

Jens Rohde, Jan Březina, Laima Liucija Andrikiene, Hannu Takkula, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Seán Kelly

Thejjijiet għall-konferenza dwar il-klima f'Cancun (29 ta' Novembru - 10 ta' Diċembru 2010) - B7-0616/2010

Jens Rohde

Is-sitwazzjoni fis-Saħara tal-Punent - RC-B7-0675/2010

Antonio Masip Hidalgo, Anneli Jäätteenmäki

Ukraina - RC-B7-0650/2010

Dimitar Stoyanov, Laima Liucija Andrikiene

Rapport Yannick Jadot - A7-0310/2010

Jarosław Kalinowski

Rapport Harlem Désir - A7-0317/2010

Jarosław Kalinowski

Regoli ta' koperazzjoni orizzontali dwar il-kompetizzjoni - B7-0623/2010

Jarosław Kalinowski

10. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot

Il-korrezzjonijiet għall-voti u l-intenzjonijiet tal-vot jidhru fis-sit "*Séance en direct*", "*Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)*" u fil-verżjoni stampata tal-anness "Riżultati tal-Votazzjonijiet b'sejha tal-Ismijiet".

Il-verżjoni elettronika fuq il-*Europarl* tiġi aġġornata regolarment sa tal-anqas ġimagħtejn wara l-ġurnata tal-votazzjoni.

Wara li tgħaddi din l-iskadenza, il-korrezzjonijiet u l-intenzjonijiet tal-vot jiġu ffinalizzati sabieħ isiru t-traduzzjonijiet u jiġu ppubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali.

o
o o o

Potito Salatto avża li, minhabba raġunijiet tekniċi marbuta mal-iskeda tal-votazzjoni tiegħu, ma setax jieħu sehem fil-votazzjonijiet dwar il-mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0683/2010 u dwar ir-rapport Tokia Saïfi - A7-0312/2010.

Anja Weisgerber avżat li l-apparat tal-votazzjoni tagħha ma ħadimx fil-mument tal-votazzjoni dwar ir-rapport ta' Tokia Saïfi - A7-0312/2010.

Sonia Alfano avżat li l-apparat tal-votazzjoni tagħha ma ħadimx waqt il-votazzjoni dwar il-mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0623/2010.

(Hin li fih ġiet sospiza s-seduta: 13.20 Hin li fih tkomplet is-seduta: 15.00)

PRESIDENZA: Diana WALLIS

Vici President

11. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel

Il-Minuti tas-seduta ta' qabel ġew approvati.

12. Dibattiti dwar każi ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem, tad-demokrazija u tal-istat ta' dritt (dibattitu)

(Għat-titoli u l-awturi tal-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni, ara punt 2 tal- Minuti ta' 23.11.2010)

12.1. Iraq - b'mod partikolari l-piena tal-mewt (inkluż il-każ ta' Tariq Azziz) u l-attakki kontra l-komunitajiet Kristjani

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0629/2010, B7-0630/2010, B7-0631/2010, B7-0632/2010, B7-0633/2010 u B7-0634/2010

Bastiaan Belder, Véronique De Keyser, Anneli Jäätteenmäki, Peter van Dalen, Frieda Brepoels,

Miguel Portas u Constance Le Grip ipprezentaw il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni.

Tkellmu: Mario Mauro f'isem il-Grupp PPE, Ana Gomes f'isem il-Grupp S&D, Marietje Schaake f'isem il-Grupp ALDE, Marie-Christine Vergiat f'isem il-Grupp GUE/NGL, Franz Obermayr Membru mhux affiljat, Esther de Lange, Mitro Repo, Tunne Kelam, Justas Vincas Paleckis u Bernd Posselt.

Tkellmu skont il-proċedura 'catch the eye' Bogusław Sonik, Carl Schlyter, Konrad Szymański, Catherine Soullie u Sergio Paolo Francesco Silvestris.

Tkellem Janusz Lewandowski (Membru tal-Kummissjoni).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 13.1 tal- Minuti ta' 25.11.2010.*

12.2. Tibet - pjanijiet biex iċ-Ċiniż isir il-lingwa ewlenija tat-tagħlim

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0637/2010, B7-0638/2010, B7-0640/2010, B7-0642/2010, B7-0643/2010 u B7-0644/2010

Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marietje Schaake, Ryszard Czarnecki, Heidi Hautala u Thomas Mann ipprezentaw il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni.

Tkellmu: Róza Gräfin von Thun und Hohenstein f'isem il-Grupp PPE, Kristiina Ojuland f'isem il-Grupp ALDE, Reinhard Bütikofer f'isem il-Grupp Verts/ALE, Joanna Katarzyna Skrzydlewska u Cristian Dan Preda li għamel mistoqsija “karta blu” lil Reinhard Bütikofer li weġibha.

Tkellmu skont il-proċedura 'catch the eye' Csaba Sógor, Zuzana Brzobohatá, Jaroslav Paška, Csanád Szegedi, Angelika Werthmann, Bogusław Sonik u Sergio Paolo Francesco Silvestris.

Tkellem Janusz Lewandowski (Membru tal-Kummissjoni).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 13.2 tal- Minuti ta' 25.11.2010.*

12.3. Burma - it-tmexxija tal-elezzjonijiet u l-ħelsien tal-kap tal-oppożizzjoni Aung San Suu Kyi

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0635/2010, B7-0636/2010, B7-0639/2010, B7-0641/2010, B7-0645/2010, B7-0646/2010 u B7-0647/2010

Véronique De Keyser, Marietje Schaake, Adam Bielan, Barbara Lochbihler, Rui Tavares u Bernd Posselt ipprezentaw il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni.

Tkellmu: Cristian Dan Preda f'isem il-Grupp PPE, David Martin f'isem il-Grupp S&D, u Ryszard Czarnecki f'isem il-Grupp ECR.

Tkellmu skont il-proċedura 'catch the eye' George Sabin Cutaş, Marc Tarabella, Sergio Paolo Francesco Silvestris u Bogusław Sonik.

Tkellem Janusz Lewandowski (Membru tal-Kummissjoni).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 13.3 tal- Minuti ta' 25.11.2010.*

13. Ħin tal-votazzjonijiet

Ir-riżultati ddettaljati tal-votazzjonijiet (emendi, votazzjonijiet separati u votazzjonijiet maqsuma,

eċċ) jidhru fl-Anness 'Riżultati tal-Votazzjonijiet', meħmuż mal-Minuti.

Ir-riżultati tal-votazzjonijiet b'sejha tal-ismijiet, fl-anness tal-Minuti, huma disponibbli biss f'verżjoni elettronika u jistgħu jiġu kkonsultati fuq *Europarl*.

13.1. Iraq - b'mod partikolari l-piena tal-mewt (inkluż il-każ ta' Tariq Azziz) u l-attakki kontra l-komunitajiet Kristjani (votazzjoni)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0629/2010, B7-0630/2010, B7-0631/2010, B7-0632/2010, B7-0633/2010, B7-0634/2010 u B7-0648/2010

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 16)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI KONGUNTA RC-B7-0629/2010

(flok B7-0629/2010, B7-0630/2010, B7-0631/2010, B7-0632/2010, B7-0633/2010 u B7-0648/2010)

impressqa mill-Membri li ġejjin:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Constance Le Grip, Mario Mauro, Esther de Lange, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Laima Liucija Andrikiene, Filip Kaczmarek, Lena Kolarska-Bobińska, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Tunne Kelam, Elisabeth Jeggle, Cristiana Muscardini, Bogusław Sonik, Thomas Mann, Sari Essayah, Csaba Sógor, Martin Kastler, Carlo Casini fisem il-Grupp PPE;
Véronique De Keyser, Gianni Pittella, Silvia Costa, David-Maria Sassoli fisem il-Grupp S&D;
Louis Michel, Frédérique Ries, Marietje Schaake, Alexandra Thein, Renate Weber, Leonidas Donskis, Ramon Tremosa i Balcells, Sarah Ludford, Edward McMillan-Scott, Antonyia Parvanova, Kristiina Ojula, Jelko Kacin fisem il-Grupp ALDE;
Frieda Brepoels, Jill Evans, Barbara Lochbihler, Heidi Hautala, Jan Philipp Albrecht, Raül Romeva i Rueda fisem il-Grupp Verts/ALE;
Charles Tannock, Struan Stevenson, Peter van Dalen fisem il-Grupp ECR;
Fiorello Provera, Bastiaan Belder fisem il-Grupp EFD;
Cornelis de Jong.

Adottata (P7_TA(2010)0448)

(Il-mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0634/2010 skadiet.)

Interventi

Véronique De Keyser, qabel il-votazzjoni dwar l-emenda 3, biex titlob preċiżazzjoni lil Mario Mauro dwar din l-emenda.

13.2. Tibet - pjanijiet biex iċ-Ċiniż isir il-lingwa ewlenija tat-tagħlim (votazzjoni)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0637/2010, B7-0638/2010, B7-0640/2010, B7-0642/2010, B7-0643/2010 u B7-0644/2010

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 17)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI KONGUNTA RC-B7-0637/2010

(flok B7-0637/2010, B7-0638/2010, B7-0640/2010, B7-0642/2010, B7-0643/2010 u B7-0644/2010)

impressqa mill-Membri li ġejjin:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Thomas Mann, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Laima Liucija Andrikiene, Csaba Sógor, Filip Kaczmarek, Lena Kolarska-Bobińska, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Tunne Kelam, Bogusław Sonik, Sari Essayah, Martin Kastler fisem il-Grupp PPE; Véronique De Keyser, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg fisem il-Grupp S&D; Marietje Schaake, Niccolò Rinaldi, Graham Watson, Ramon Tremosa i Balcells, Frédérique Ries, Leonidas Donskis, Renate Weber, Edward McMillan-Scott, Sarah Ludford, Antonyia Parvanova, Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Sonia Alfano fisem il-Grupp ALDE; Heidi Hautala, Eva Lichtenberger, Raúl Romeva i Rueda, François Alfonsi, Frieda Brepoels, Catherine Grèze fisem il-Grupp Verts/ALE; Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński, Konrad Szymański, Tomasz Piotr Poręba, Marek Henryk Migalski, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan, Roberts Zīle fisem il-Grupp ECR; Fiorello Provera fisem il-Grupp EFD.

Adottata (P7_TA(2010)0449)

13.3. Burma - it-tmexxija tal-elezzjonijiet u l-helsien tal-kap tal-oppożizzjoni Aung San Suu Kyi (votazzjoni)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0635/2010, B7-0636/2010, B7-0639/2010, B7-0641/2010, B7-0645/2010, B7-0646/2010 u B7-0647/2010

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 18)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI KONGUNTA RC-B7-0635/2010

(flok B7-0635/2010, B7-0636/2010, B7-0639/2010, B7-0641/2010, B7-0645/2010, B7-0646/2010 u B7-0647/2010)

impressqa mill-Membri li ġejjin:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Laima Liucija Andrikiene, Lena Kolarska-Bobińska, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Tunne Kelam, Bogusław Sonik, Thomas Mann, Sari Essayah u Csaba Sógor fisem il-Grupp PPE; Véronique De Keyser, Marc Tarabella u Rovana Plumb fisem il-Grupp S&D; Ramon Tremosa i Balcells, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Niccolò Rinaldi, Edward McMillan-Scott, Sarah Ludford, Frédérique Ries, Renate Weber, Marietje Schaake, Antonyia Parvanova, Adina-Ioana Vălean, Marielle De Sarnez, Kristiina Ojuland u Anneli Jäätteenmäki fisem il-Grupp ALDE; Barbara Lochbihler, Christian Engström, Emilie Turunen, Heidi Hautala, Raúl Romeva i Rueda u Gerald Häfner fisem il-Grupp Verts/ALE; Geoffrey Van Orden, Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Nirj Deva, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Konrad Szymański, Marek Henryk Migalski u Ryszard Czarnecki fisem il-Grupp ECR; Marie-Christine Vergiat fisem il-Grupp GUE/NGL; Fiorello Provera fisem il-Grupp EFD.

72/2010	Elizabeth Lynne, Roberta Angelilli, Tanja Fajon, Raúl Romeva i Rueda	105
73/2010	Oreste Rossi	41
74/2010	Aldo Patriciello, Alfredo Pallone, Gabriele Albertini, Barbara Matera, Licia Ronzulli	69
75/2010	Alejo Vidal-Quadras, Stephen Hughes, Kristiina Ojula, Søren Bo Søndergaard, Struan Stevenson	401
76/2010	Jiří Maštálka, Vladimír Remek	20
77/2010	Silvia-Adriana Țicău, Fiona Hall, Marisa Matias, Algirdas Saudargas, Claude Turmes	134
78/2010	László Surján, Michał Tomasz Kamiński, Carl Haglund, Salvador Garriga Polledo	63
79/2010	Oreste Rossi	38
80/2010	Marisa Matias, Jo Leinen, Michèle Rivasi, Herbert Reul, Antonia Parvanova	182
81/2010	Fiona Hall, Inés Ayala Sender, Isabelle Durant, Dieter-Lebrecht Koch, Sabine Wils	65
82/2010	Alexander Alvaro, Carlos Coelho, Stavros Lambrinidis, Judith Sargentini, Rui Tavares	41
83/2010	Elisabetta Gardini	16
84/2010	Marc Tarabella, Regina Bastos, Pascal Canfin, Marie-Christine Vergiat, Renate Weber	49
85/2010	Françoise Castex, Jean-Luc Bennahmias, Frank Engel, Miguel Portas, Heide Rühle	59
86/2010	Giommaria Uggias, François Alfonsi, Véronique De Keyser, João Ferreira, Niccolò Rinaldi	97
87/2010	Nicole Sinclaire, Mike Natrass	27
88/2010	Malcolm Harbour, Bendt Bendtsen, Cornelis de Jong, Edit Herczog, Olle Schmidt	87
89/2010	Zuzana Roithová, Alexander Alvaro, Stavros Lambrinidis, Miroslav Ouzký, Manfred Weber	43
90/2010	Mario Mauro, Hannes Swoboda, Konrad Szymański, Hannu Takkula	67
91/2010	Franz Obermayr	17
92/2010	Zigmantas Balčytis, Vilija Blinkevičiūtė, Ivars Godmanis, Bogusław Liberadzki, Justas Vincas Paleckis	23

17. Trażmissjoni tat-testi adottati waqt is-seduta li għaddejja

Il-Minuti ta' din is-seduta se jiġu ppreżentati lill-Parlament għall-approvazzjoni tiegħu fil-bidu tas-seduta li jmiss, bi qbil mal-Artikolu 179(2) tar-Regoli ta' Proċedura.

Bil-qbil tal-Parlament, it-testi li ġew adottati se jintbagħtu minnufih lill-entitajiet imsemmija fihom.

18. Dati tas-seduti li jmiss

Is-seduti li jmiss se jsiru mid-data 13 ta' Diċembru 2010 sa 16 ta' Diċembru 2010.

19. Interruzzjoni tas-sessjoni

Is-sessjoni tal-Parlament Ewropew giet interrotta.

Ħin li fih ingħalqet is-seduta: 16.30.

Klaus Welle
Segretarju Ġenerali

Jerzy Buzek
President

REGISTRU TAL-ATTENDENZA

25.11.2010

Iffirmaw:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikiènè, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Borghezio, Borsellino, Borys, Bové, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Collino, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cramer, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, de Magistris, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Dorfmann, Duff, Durant, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Foster, Fox, Gahler, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Hautala, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lamberts, Lambrinidis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Leichtfried, Leinen, Lepage, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera,

Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Peillon, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Provera, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübiger, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Ziobro, Zwiefka

Anness 1 - Il-ġlieda kontra l-kanċer Lutte contre le cancer kolorettali fl-Unjoni Ewropea (dikjarazzjoni bil-miktub)

Dikjarazzjoni bil-miktub 0068/2010 mressqa minn Pavel Poc, Frieda Brepoels, Cristian Silviu Bușoi, Jo Leinen u Lojze Peterle, dwar il-ġlieda kontra l-kanċer kolorettali fl-Unjoni Ewropea (*punt 6 tal- Minuti ta' 25.11.2010 u P7_TA(2010)0451*) iffirmata minn 411-il Membru:

János Áder, Gabriele Albertini, Jan Philipp Albrecht, Sonia Alfano, François Alfonsi, Alexander Alvaro, Luís Paulo Alves, Laima Liucija Andrikiene, Antonello Antinoro, Elena Oana Antonescu, Pablo Arias Echeverría, Kader Arif, Kriton Arsenis, Robert Atkins, Margrete Auken, Liam Aylward, Pilar Ayuso, Georges Bach, Zoltán Bagó, Zigmantas Balčytis, Raffaele Baldassarre, Burkhard Balz, Paolo Bartolozzi, Elena Băsescu, Edit Bauer, Catherine Bearder, Bastiaan Belder, Ivo Belet, Malika Benarab-Attou, Bendt Bendtsen, Jean-Luc Bennahmias, Sergio Berlato, Luigi Berlinguer, Thijs Berman, Jean-Paul Bisset, Slavi Binev, Lothar Bisky, Mara Bizzotto, Sebastian Valentin Bodu, Mario Borghezio, Rita Borsellino, Piotr Borys, Emine Bozkurt, Frieda Brepoels, Jan Březina, Elmar Brok, Andrew Henry William Brons, Zuzana Brzobohatá, Cristian Silviu Bușoi, Reinhard Bütikofer, Milan Cabrnoch, Wim van de Camp, Antonio Cancian, Maria Da Graça Carvalho, David Casa, Michael Cashman, Françoise Castex, Jean-Marie Cavada, Nessa Childers, Ole Christensen, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, Marije Cornelissen, António Fernando Correia De Campos, Silvia Costa, Michael Cramer, Corina Crețu, Jürgen Creutzmann, Rosario Crocetta, Brian Crowley, George Sabin Cutaș, Ryszard Czarnecki, Vasilica Viorica Dăncilă, Spyros Danellis, William (The Earl of) Dartmouth, Mário David, Francesco De Angelis, Bairbre de Brún, Paolo De Castro, Véronique De Keyser, Karima Delli, Luigi de Magistris, Luigi Ciriaco De Mita, Proinsias De Rossa, Albert Deß, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Leonardo Domenici, Andrew Duff, Isabelle Durant, Robert Dušek, Christian Ehler, Saïd El Khadraoui, Ioan Enciu, Ismail Ertug, Sari Essayah, Rosa Estaràs Ferragut, Edite Estrela, Jill Evans, Tanja Fajon, Richard Falbr, João Ferreira, Carlo Fidanza, Ilda Figueiredo, Santiago Fisas Ayxela, Monika Flašíková Beňová, Hélène Flautre, Knut Fleckenstein, Ashley Fox, Pat the Cope Gallagher, José Manuel García-Margallo y Marfil, Elisabetta Gardini, Jean-Paul Gauzès, Gerben-Jan Gerbrandy, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sven Giegold, Adam Gierek, Ana Gomes, Kinga Göncz, Nick Griffin, Mathieu Grosch, Françoise Grossetête, Pascale Gruny, Enrique Guerrero Salom, Cristina Gutiérrez-Cortines, Sergio Gutiérrez Prieto, Takis Hadjigeorgiou, Gerald Häfner, Fiona Hall, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Marian Harkin, Rebecca Harms, Satu Hassi, Heidi Hautala, Jiří Havel, Anna Hedh, Edit Herczog, Esther Herranz García, Jolanta Emilia Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Elie Hoarau, Monika Hohlmeier, Richard Howitt, Danuta Maria Hübner, Ian Hudghton, Stephen Hughes, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Salvatore Iacolino, Stanimir Ilchev, Vincenzo Iovine, Ville Itälä, Cătălin Sorin Ivan, Peter Jahr, Lívia Járóka, Danuta Jazłowiecka, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Romana Jordan Cizelj, Oriol Junqueras Vies, Philippe Juvin, Jelko Kacin, Filip Kaczmarek, Karin Kadenbach, Jarosław Kalinowski, Sandra Kalniete, Othmar Karas, Ioannis Kasoulides, Martin Kastler, Metin Kazak, Tunne Kelam, Alan Kelly, Seán Kelly, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Christa Kläß, Dieter-Lebrecht Koch, Jaromír Kohlíček, Lena Kolarska-Bobińska, Ádám Kósa, Georgios Koumoutsakos, Andrey Kovatchev, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Edvard Kožušník, Holger Kraemer, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Werner Kuhn, Eduard Kukan, Alain Lamassoure, Jean Lambert, Vytautas Landsbergis, Giovanni La Via, Stéphane Le Foll, Klaus-Heiner Lehne, Jo Leinen, Bogusław Liberadzki, Kartika Tamara Liotard, Krzysztof Lisek, Morten Løkkegaard, Isabella Lövin, Sarah Ludford, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ulrike Lunacek, Elizabeth Lynne, George Lyon, Linda McAvan, Arlene McCarthy, Emma McClarkin, Mairead McGuinness, Edward McMillan-Scott, Monica Luisa

Macovei, Toine Manders, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Riikka Manner, Marian-Jean Marinescu, David Martin, Jiří Maštálka, Clemente Mastella, Barbara Matera, Marisa Matias, Gabriel Mato Adrover, Iosif Matula, Kyriakos Mavronikolas, Erminia Mazzoni, Gesine Meissner, Nuno Melo, Emilio Menéndez del Valle, Judith A. Merkies, Morten Messerschmidt, Alajos Mészáros, Willy Meyer, Louis Michel, Miroslav Mikolášik, Guido Milana, Alexander Mirsky, Gay Mitchell, Andreas Mölzer, Claude Moraes, Claudio Morganti, Elisabeth Morin-Chartier, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Krisztina Morvai, Jan Mulder, Cristiana Muscardini, Mike Natrass, Katarína Neved'alová, Bill Newton Dunn, James Nicholson, Norica Nicolai, Lambert van Nistelrooij, Jan Olbrycht, Ria Oomen-Ruijten, Miroslav Ouzký, Siiri Oviir, Justas Vincas Paleckis, Alfredo Pallone, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopoulou, Antonia Parvanova, Jaroslav Paška, Marit Paulsen, Vincent Peillon, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Gianni Pittella, Rovana Plumb, Pavel Poc, Hans-Gert Pöttering, Cristian Dan Preda, Vittorio Prodi, Jacek Protasiewicz, Fiorello Provera, Miloslav Ransdorf, Sylvana Rapti, Evelyn Regner, Vladimír Remek, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Niccolò Rinaldi, Michèle Rivasi, Crescenzo Rivellini, Ulrike Rodust, Zuzana Roithová, Raúl Romeva i Rueda, Licia Ronzulli, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Libor Rouček, Alfreds Rubiks, Heide Rühle, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Potito Salatto, Nikolaos Salavrakos, Antolín Sánchez Presedo, Daciana Octavia Sârbu, Amalia Sartori, Jacek Saryusz-Wolski, David-Maria Sassoli, Algirdas Saudargas, Vilja Savisaar-Toomast, Christel Schaldemose, Carl Schlyter, Olle Schmidt, Birgit Schnieber-Jastram, Helmut Scholz, György Schöpflin, Elisabeth Schroedter, Werner Schulz, Edward Scicluna, Giancarlo Scottà, Marco Scurria, Olga Sehnalová, Joanna Senyszyn, Debora Serracchiani, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Peter Simon, Brian Simpson, Peter Skinner, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Alyn Smith, Monika Smolková, Csaba Sógor, Bogusław Sonik, Catherine Soullie, Francesco Enrico Speroni, Bart Staes, Peter Šťastný, Georgios Stavrakakis, Dirk Sterckx, Struan Stevenson, Catherine Stihler, Theodor Dumitru Stolojan, Dimitar Stoyanov, Ivo Strejček, Michèle Striffler, László Surján, Gianluca Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, József Szájer, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Charles Tannock, Marc Tarabella, Salvatore Tatarella, Keith Taylor, Zoran Thaler, Alexandra Thein, Michael Theurer, Britta Thomsen, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Marianne Thyssen, Silvia-Adriana Țicău, Patrice Tirolien, Patrizia Toia, László Tőkés, Valdemar Tomaševski, Evžen Tošenovský, Catherine Trautmann, Michail Tremopoulos, Kyriacos Triantaphyllides, Helga Trüpel, Rafał Trzaskowski, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Niki Tzavela, Giommara Uggias, Thomas Ulmer, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Corneliu Vadim Tudor, Inese Vaidere, Ivo Vajgl, Adina-Ioana Vălean, Frank Vanhecke, Geoffrey Van Orden, Gianni Vattimo, Derek Vaughan, Bernadette Vergnaud, Sabine Verheyen, Alejo Vidal-Quadras, Oldřich Vlasák, Jarosław Leszek Wałęsa, Renate Weber, Anja Weisgerber, Angelika Werthmann, Cecilia Wikström, Glenis Willmott, Sabine Wils, Janusz Wojciechowski, Corien Wortmann-Kool, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská, Jan Zahradil, Boris Zala, Paweł Zalewski, Iva Zanicchi, Tatjana Ždanoka, Joachim Zeller, Janusz Władysław Zemke, Roberts Zīle, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka

Anness 2 - Camp Achraf (dikjarazzjoni bil-miktub)

Dikjarazzjoni bil-miktub 0075/2010 mressqa minn Alejo Vidal-Quadras, Stephen Hughes, Kristiina Ojuland, Søren Bo Søndergaard u Struan Stevenson, dwar Camp Achraf (*punt 7 tal- Minuti ta' 25.11.2010 u P7_TA(2010)0452*), iffirmata minn 401 Membru:

Damien Abad, János Áder, Gabriele Albertini, François Alfonsi, Alexander Alvaro, Josefa Andrés Barea, Laima Liucija Andrikiienė, Roberta Angelilli, Antonello Antinoro, Elena Oana Antonescu, Pablo Arias Echeverría, Kader Arif, Richard Ashworth, Robert Atkins, Sophie Auconie, Jean-Pierre Audy, Margrete Auken, Liam Aylward, Pilar Ayuso, Georges Bach, Zoltán Bagó, Zigmantas Balčytis, Raffaele Baldassarre, Paolo Bartolozzi, Elena Bănescu, Regina Bastos, Edit Bauer, Catherine Bearder, Christophe Béchu, Bastiaan Belder, Ivo Belet, Adam Bielan, Izaskun Bilbao Barandica, Slavi Binev, Lothar Bisky, Mara Bizzotto, Vilija Blinkevičiūtė, Sebastian Valentin Bodu, Lajos Bokros, Vito Bonsignore, Piotr Borys, José Bové, Jan Březina, Andrew Henry William Brons, Udo Bullmann, Cristian Silviu Buşoi, Simon Busuttil, Milan Cabrnoch, Alain Cadec, Martin Callanan, Wim van de Camp, David Campbell Bannerman, Antonio Cancian, Salvatore Caronna, Maria Da Graça Carvalho, David Casa, Michael Cashman, Carlo Casini, Françoise Castex, Pilar del Castillo Vera, Jean-Marie Cavada, Alejandro Cercas, Andrea Češková, Nessa Childers, Nikolaos Chountis, Ole Christensen, Philip Claeys, Sergio Gaetano Cofferati, Giovanni Collino, Lara Comi, Corina Creţu, Rosario Crocetta, Brian Crowley, George Sabin Cutaş, Tadeusz Cymański, Ryszard Czarnecki, Frédéric Daerden, Peter van Dalen, Vasilica Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Mário David, Chris Davies, Francesco De Angelis, Bairbre de Brún, Luigi de Magistris, Marielle De Sarnez, Albert Deß, Tamás Deutsch, Nirj Deva, Leonardo Domenici, Andrew Duff, Martin Ehrenhauser, Lena Ek, Saïd El Khadraoui, James Elles, Ioan Enciu, Derk Jan Eppink, Ismail Ertug, Sari Essayah, Rosa Estaràs Ferragut, Edite Estrela, Hynek Fajmon, Tanja Fajon, Richard Falbr, Diogo Feio, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Carlo Fidanza, Santiago Fisas Aixela, Monika Flašíková Beňová, Knut Fleckenstein, Karl-Heinz Florenz, Lorenzo Fontana, Vicky Ford, Jacqueline Foster, Ashley Fox, Kinga Gál, Pat the Cope Gallagher, Ildikó Gáll-Pelcz, José Manuel García-Margallo y Marfil, Salvador Garriga Polledo, Jean-Paul Gauzès, Jens Geier, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marietta Giannakou, Adam Gierek, Julie Girling, Luis de Grandes Pascual, Nathalie Griesbeck, Nick Griffin, Marek Józef Gróbarczyk, Matthias Groote, Andrzej Grzyb, Cristina Gutiérrez-Cortines, Takis Hadjigeorgiou, Carl Haglund, Fiona Hall, Thomas Händel, Małgorzata Handzlik, Ágnes Hankiss, Malcolm Harbour, Marian Harkin, Heidi Hautala, Roger Helmer, Jacky Hélin, Edit Herczog, Esther Herranz García, Jolanta Emilia Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Elie Hoarau, Monika Hohlmeier, Gunnar Hökmark, Danuta Maria Hübner, Ian Hudghton, Stephen Hughes, Stanimir Ilchev, Carlos José Iturgaiz Angulo, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Peter Jahr, Livia Járóka, Danuta Jazłowiecka, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Elisabeth Jeggle, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Cornelis de Jong, Romana Jordan Cizelj, Dan Jørgensen, Philippe Juvin, Jelko Kacin, Filip Kaczmarek, Karin Kadenbach, Jarosław Kalinowski, Sandra Kalniete, Syed Kamall, Michał Tomasz Kamiński, Sajjad Karim, Arturs Krišjānis Kariņš, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Seán Kelly, Timothy Kirkhope, Christa Kläß, Wolf Klinz, Dieter-Lebrecht Koch, Jaromír Kohlíček, Lena Kolarska-Bobińska, Eija-Riitta Korhola, Andrey Kovatchev, Paweł Robert Kowal, Jan Kozłowski, Edvard Kožušník, Eduard Kukan, Jacek Olgierd Kurski, Alain Lamassoure, Vytautas Landsbergis, Giovanni La Via, Stéphane Le Foll, Constance Le Grip, Patrick Le Hyaric, Jo Leinen, Bogusław Liberadzki, Kartika Tamara Liotard, Krzysztof Lisek, Morten Løkkegaard, Veronica Lope Fontagné, Antonio López-Istúriz White, Petru Constantin Luhan, Astrid Lulling, Elizabeth Lynne, George Lyon, Linda McAvan, Emma McClarkin, Mairead McGuinness, Edward McMillan-Scott, Monica Luisa Macovei, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Thomas Mann, Riikka Manner, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marian-Jean Marinescu, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Clemente Mastella, Barbara Matera, Marisa Matias, Gabriel

Mato Adrover, Iosif Matula, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Hans-Peter Mayer, Jaime Mayor Oreja, Erminia Mazzoni, Gesine Meissner, Jean-Luc Mélenchon, Nuno Melo, Íñigo Méndez de Vigo, Morten Messerschmidt, Alajos Mészáros, Louis Michel, Marek Henryk Migalski, Miroslav Mikolášik, Gay Mitchell, Claude Moraes, Claudio Morganti, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Tiziano Motti, Jan Mulder, Cristiana Muscardini, Mike Nattrass, Mariya Nedelcheva, Katarína Neveďalová, Bill Newton Dunn, James Nicholson, Norica Nicolai, Rareș-Lucian Niculescu, Lambert van Nistelrooij, Sławomir Witold Nitras, Raimon Obiols, Kristiina Ojuland, Jan Olbrycht, Miroslav Ouzký, Siiri Oviir, Ivari Padar, Justas Vincas Paleckis, Alfredo Pallone, Vladko Todorov Panayotov, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopoulou, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Marit Paulsen, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Mirosław Piotrowski, Mario Pirillo, Gianni Pittella, Rovana Plumb, Pavel Poc, Tomasz Piotr Poręba, Miguel Portas, Hans-Gert Pöttering, Cristian Dan Preda, Vittorio Prodi, Evelyn Regner, Mitro Repo, Frédérique Ries, Dominique Riquet, Crescenzo Rivellini, Zuzana Roithová, Licia Ronzulli, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Alfreds Rubiks, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Potito Salatto, Nikolaos Salavrakos, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Daciana Octavia Sârbu, Amalia Sartori, Jacek Saryusz-Wolski, Algirdas Saudargas, Vilja Savisaar-Toomast, Olle Schmidt, György Schöpflin, Edward Scicluna, Giancarlo Scottà, Marco Scurria, Joanna Senyszyn, Debora Serracchiani, Czesław Adam Siekierski, Brian Simpson, Nicole Sinclair, Peter Skinner, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Monika Smolková, Csaba Sógor, Timo Soini, Renate Sommer, Søren Bo Søndergaard, Bogusław Sonik, Francisco Sosa Wagner, Catherine Soullie, Francesco Enrico Speroni, Bart Staes, Peter Šťastný, Dirk Sterckx, Struan Stevenson, Catherine Stihler, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Ivo Strejček, Michèle Striffler, Robert Sturdy, László Surján, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, József Szájer, Konrad Szymański, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Marc Tarabella, Salvatore Tatarella, Rui Tavares, Keith Taylor, Nuno Teixeira, Eleni Theocharous, Britta Thomsen, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Marianne Thyssen, Silvia-Adriana Țicău, Patrizia Toia, László Tóké, Evžen Tošenovský, Ramon Tremosa i Balcells, Kyriacos Triantaphyllides, Rafał Trzaskowski, Ioannis A. Tsoukalas, Emilie Turunen, Niki Tzavela, Giommara Uggias, Vladimir Urutchev, Corneliu Vadim Tudor, Inese Vaidere, Ivo Vajgl, Kathleen Van Brempt, Frank Vanhecke, Geoffrey Van Orden, Gianni Vattimo, Derek Vaughan, Marie-Christine Vergiat, Alejo Vidal-Quadras, Oldřich Vlasák, Dominique Vlasto, Axel Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Graham Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Cecilia Wikström, Glenis Willmott, Iuliu Winkler, Jacek Włosowicz, Janusz Wojciechowski, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská, Jan Zahradil, Boris Zala, Pablo Zalba Bidegain, Paweł Zalewski, Iva Zanicchi, Artur Zasada, Joachim Zeller, Janusz Władysław Zemke, Roberts Zile, Zbigniew Ziobro, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka